

Art. 2. Ce coefficient est appliquée aux règlements mensuels en monnaie locale afférents à la période prenant cours le 1er octobre 1980.

Bruxelles, le 25 novembre 1980.

D. COENS

25 NOVEMBRE 1980. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 septembre 1980 portant mesures d'exécution de l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement. — Coefficient de disparité de pouvoir d'achat. — Zaïre

Le Ministre de la Coopération au Développement,

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement, spécialement en son article 100;

Vu l'arrêté ministériel du 29 septembre 1980 portant mesures d'exécution de l'arrêté royal du 10 avril 1967 précité;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, donné en date du 7 novembre 1980;

Vu les lois coordonnées le 12 janvier 1973 sur le Conseil d'Etat, spécialement en leur article 3, alinéa 1;

Vu l'urgence,

Arrête :

Article 1er. Le coefficient de disparité de pouvoir d'achat affectant la fraction, en francs belges, du traitement d'activité de service réglée en monnaie locale, sur base du cours officiel du change pratiqué pour le franc belge, est fixé à 3.09 au bénéfice du personnel en service au Zaïre.

Art. 2. Ce coefficient est appliquée aux règlements mensuels en monnaie locale afférents à la période prenant cours le 1er octobre 1980.

Bruxelles, le 25 novembre 1980.

D. COENS

26 NOVEMBRE 1980. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 mars 1979 portant mesures d'exécution de l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement. — Coefficient de disparité de pouvoir d'achat. — Maroc

Le Ministre de la Coopération au Développement,

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement, spécialement en son article 100;

Vu l'arrêté ministériel du 13 mars 1979 portant mesures d'exécution de l'arrêté royal du 10 avril 1967 précité;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, donné en date du 7 novembre 1980;

Vu les lois coordonnées le 12 janvier 1973 sur le Conseil d'Etat, spécialement en leur article 3, alinéa 1;

Vu l'urgence,

Arrête :

Article 1er. Le coefficient de disparité de pouvoir d'achat affectant la fraction, en francs belges, du traitement d'activité de service réglée en monnaie locale, sur base du cours officiel du change pratiqué pour le franc belge, est fixé à 1.56 au bénéfice du personnel en service au Maroc.

Art. 2. Ce coefficient est appliquée aux règlements mensuels en monnaie locale afférents à la période prenant cours le 1er octobre 1980.

Bruxelles, le 26 novembre 1980.

D. COENS

Art. 2. Deze coëfficiënt wordt toegepast op maandelijkse uitkeringen in plaatselijke munt met betrekking tot het tijdsbestek dat een aanvang neemt op 1 oktober 1980.

Brussel, 25 november 1980.

D. COENS

25 NOVEMBER 1980. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 september 1980 houdende uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de samenwerking met de ontwikkelingslanden. — Coëfficiënt voor ongelijkheid in koopkracht. — Zaïre

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de coöperatie met de ontwikkelingslanden, inzonderheid artikel 100 ervan;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 september 1980 houdende uitvoeringsmaatregelen van voormeld koninklijk besluit van 10 april 1967;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 november 1980;

Gelet op de op 12 januari 1973, gecoördineerde wetten betreffende de Raad van State, inzonderheid artikel 3, lid 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

Artikel 1. De coëfficiënt voor ongelijkheid in koopkracht, die wordt toegepast op het gedeelte, in Belgische munt, van de activiteitswedde, dat, op grond van de officiële wisselkoers van de Belgische frank in plaatselijke munt wordt uitbetaald, wordt vastgesteld op 3.09 voor het personeel dat in Zaïre in dienst is.

Art. 2. Deze coëfficiënt wordt toegepast op maandelijkse uitkeringen in plaatselijke munt met betrekking tot het tijdsbestek dat een aanvang neemt op 1 oktober 1980.

Brussel, 25 november 1980.

D. COENS

26 NOVEMBER 1980. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 maart 1979 houdende uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de samenwerking met de ontwikkelingslanden. — Coëfficiënt voor ongelijkheid in koopkracht. — Marokko

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de coöperatie met de ontwikkelingslanden, inzonderheid artikel 100 ervan;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 maart 1979 houdende uitvoeringsmaatregelen van voormeld koninklijk besluit van 10 april 1967;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 november 1980;

Gelet op de op 12 januari 1973, gecoördineerde wetten betreffende de Raad van State, inzonderheid artikel 3, lid 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

Artikel 1. De coëfficiënt voor ongelijkheid in koopkracht, die wordt toegepast op het gedeelte, in Belgische munt, van de activiteitswedde, dat, op grond van de officiële wisselkoers van de Belgische frank in plaatselijke munt wordt uitbetaald, wordt vastgesteld op 1.56 voor het personeel dat in Marokko in dienst is.

Art. 2. Deze coëfficiënt wordt toegepast op maandelijkse uitkeringen in plaatselijke munt met betrekking tot het tijdsbestek dat een aanvang neemt op 1 oktober 1980.

Brussel, 26 november 1980.

D. COENS